



GOUVERNEMENT RÉGIONAL
D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
LOCALITÉ DE VILLEBOIS
PROCÈS-VERBAL

QUATRE CENT QUATRE-VINGT-TREIZIÈME
SÉANCE ORDINAIRE DU 9 AVRIL 2026,
À 13 h 30, TENUE À LA SALLE DU
CAFÉ DÉLICÉS DE L'ÉDIFICE MUNICIPAL

SONT PRÉSENTS :

Roger Dickey
Président suppléant

Steve Bouchard
Conseiller

Nathalie Simard
Conseillère

SONT ABSENTS

André Elliott
Président

Daniel Vandal
Conseiller

EST ÉGALEMENT PRÉSENTE :

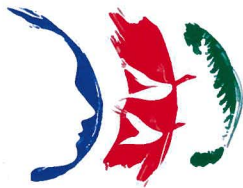
Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière.

IL Y A QUORUM.

M. Roger Dickey préside la séance en l'absence de M. André Elliott et M^{me} Kelly-Ann Shea agit à titre de secrétaire.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte par le président suppléant, M. Roger Dickey, à 13 h 29.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
LOCALITÉ DE VILLEBOIS
PROCÈS-VERBAL

1. Adoption de l'ordre du jour

V-493-LV-3004

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DUMENT APPUYÉE PAR M^{ME} NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER l'ordre du jour.

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 mars 2026;
3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 9 avril 2026;
4. Dépôt du bordereau de correspondance;
5. Octroi de travaux de déneigement préventif des installations de pompage et de la lagune;
6. Approbation de la permanence de travail de la secrétaire-trésorière;
7. Suivi — Réservoir stratégique des pompiers;
8. Suivi — Premiers répondants;
9. Suivi — Gestion des eaux propres et des eaux usées;
10. Divers;
11. Période de questions;
12. Clôture de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 mars 2026

V-493-LV-3005

SUR PROPOSITION DE M^{ME} NATHALIE SIMARD, DUMENT APPUYÉE PAR M. STEVE BOUCHARD, IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER le procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 mars 2026 tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 9 avril 2026

V-493-LV-3006

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DUMENT APPUYÉE PAR M^{ME} NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :



GOUVERNEMENT RÉGIONAL
D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
LOCALITÉ DE VILLEBOIS
PROCÈS-VERBAL

D'APPROUVER les décaissements à effectuer, les comptes fournisseurs et les paies au 9 avril 2026 de la Localité de Villebois pour un montant total de 137 875,40 \$ tel qu'il appert et étant plus amplement décrits à la liste au 9 avril 2026.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je soussignée, Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.


Kelly-Ann Shea
Secrétaire-trésorière

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. Dépôt du bordereau de correspondance

Les membres du conseil ont pris connaissance de la correspondance adressée au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James — Localité de Villebois.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. Octroi de travaux de déneigement préventif des installations de pompage et de la lagune

CONSIDÉRANT QUE la Localité a demandé trois soumissions pour l'exécution des travaux de déneigement préventif des installations de pompage et de la lagune;

CONSIDÉRANT QUE les soumissions reçues ont été analysées par le conseil municipal;

CONSIDÉRANT QUE le plus bas soumissionnaire conforme est M. Mike Veillette.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

V-493-LV-3007

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DÛMENT APPUYÉE PAR M^{ME} NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :

D'OCTROYER le contrat de travaux de déneigement préventif des installations de pompage et de la lagune à M. Mike Veillette, au taux horaire de 140 \$/h pour la pelle et de 195 \$/h pour le fardier, plus taxes, conformément à sa soumission.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. Approbation de la permanence de travail de la secrétaire-trésorière

CONSIDÉRANT QUE la période de probation de six (6) mois de M^{me} Kelly-Ann Shea, secrétaire-trésorière s'est terminée le 18 février 2026;

CONSIDÉRANT QUE le président et les conseillers sont satisfaits du travail de M^{me} Kelly-Ann Shea en tant que secrétaire-trésorière du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James — localité de Villebois.

V-493-LV-3008

SUR PROPOSITION DE M^{ME} NATHALIE SIMARD, DÛMENT APPUYÉE PAR M. STEVE BOUCHARD, IL EST RÉSOLU :

D'ACCORDER la permanence de travail de M^{me} Kelly-Ann Shea en tant que secrétaire-trésorière du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James — localité de Villebois.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. Suivi — Réservoir stratégique des pompiers

Le conseil fait un suivi concernant la demande citoyenne d'installation de réservoir stratégique destiné au service incendie. Après analyse du dossier et discussions, les membres du conseil informent qu'il n'y aura malheureusement pas de suite à ce projet.

8. Suivi — Premiers répondants

Le conseil fait un suivi concernant le dossier des premiers répondants. Les membres discutent de l'avancement des démarches ainsi que des prochaines étapes à envisager pour le projet.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
LOCALITÉ DE VILLEBOIS
PROCÈS-VERBAL

9. Suivi — Gestion des eaux propres et des eaux usées

Le conseil fait un suivi concernant le dossier de gestion des eaux propres et des eaux usées. Les membres discutent de l'état d'avancement du dossier ainsi que des démarches et projets à venir.

10. Divers

Aucun nouveau point n'est ajouté à la séance.

11. Période de questions

Six (6) personnes assistaient à la séance du conseil et les questions portaient sur les sujets suivants :

- La gestion de l'eau;
- La qualité de l'eau;
- Les travaux de déneigement préventif des installations de pompage et de la lagune;
- Le suivi du dossier concernant l'eau;
- L'absence du président.

12. Clôture de la séance

SUR PROPOSITION DE M. STEVE BOUCHARD, DÛMENT
APPUYÉE PAR M^{ME} NATHALIE SIMARD, IL EST RÉSOLU :

DE LEVER la séance à 13 h 53.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

V-493-LV-3009



GOUVERNEMENT RÉGIONAL
D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
LOCALITÉ DE VILLEBOIS
PROCÈS-VERBAL

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.


Président suppléant


Secrétaire


Madame Nancy Guyon
Directrice générale
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James